



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS A:

See Section 1.

Voir Section 1.

### STANDARD REQUEST FOR BID

### INVITATION A SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/.../PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No. - N° de la demande	Amendment No. - N° de modification
J002160	001

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No. - N° de dossier
at – à See Section 1 Voir Section 1	
on – le See Section 1 Voir Section 1	

Date of Solicitation – Date de la demande
15 septembre 2016
Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :
See Section 2, Article 4.1. Voir Section 2, Article 4.1
Destination
See Section 2, Annex A. Voir Section 2, Annexe A.

#### Instructions:

**Municipal taxes are not applicable.**

**Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.**

#### Instructions:

**Les taxes municipales ne s'appliquent pas.**

**Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.**

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur
Telephone No. - N° de téléphone
Facsimile No. - N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)
Signature : _____ Date : _____

**MODIFICATION 001**

Le but de cette modification est de:

- Répondre aux questions de l'industrie

**Question 1**

S'il vous plaît aviser si nous ne pouvons présenter seulement des produits associés à la catégorie 1b et 2?

**Réponse 1**

Non, les soumissionnaires doivent soumettre pour les trois catégories (1a, 1b et 2).

**Question 2**

Êtes-vous en mesure de fournir un plan d'étage AutoCAD?

**Réponse 2**

Oui, il est maintenant fourni en pièce-jointe à la DDS.

**Question 3**

Knoll n'a pas un panneau de 54po. de large - peut-on utiliser une combinaison de 24po. et 30po. pour atteindre 54po.?

**Réponse 3**

Oui.

**Question 4**

Le long des couloirs, il y a 2 panneaux de 30po. de large reliés ensemble - peut-on remplacer pour un panneau de 60po. de large?

**Réponse 4**

Oui.

**Question 5**

Il y a 11 pôles d'électricité demandées, toutefois Knoll en exige seulement 9 - pouvons-nous soumissionner 9 au lieu de 11?

**Réponse 5**

Non, StatCan en requiert 11, pour accommoder les câbles de données.

**Question 6**

Combien de sorties duplex sont nécessaires par poste?

**Réponse 6**

StatCan requiert 3 sorties par station

**Question 7**

Les comptes indiqués pour cantilever et les pattes de poste sont plus grand que nécessaire - pouvons-nous modifier nos comptes sur notre soumission?

**Réponse 7**

Non, StatCan requiert les quantités qui sont demandées.

**TOUT LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉS**